



# Temperierkupplungen NW 9



Optional mit Entriegelungssicherung



Kompatibel zu\*\*  
Hasco Z8 .../13 ...

## Temperierkupplungen bis +160°C

## NW 9 (13 mm Zapfen)

**Werkstoffe:** Anschluss, Ventil, Ventilkörper und Entriegelungshülse: Messing oder 1.4305, Feder, Sprengring und Verriegelungskugeln: Edelstahl, Dichtungen: FKM (PTFE-beschichtet)

**Temperaturbereich:** -20°C bis max. +160°C

**Betriebsdruck:** 0 bis 15 bar

**Einsatzbereiche:** Für flüssige Medien mit Temperaturen bis +160°C, z.B. für Kühlkreisläufe an Kunststoffverarbeitungs-  
maschinen (+200°C auf Anfrage)

**Hinweis:** Kupplungsstecker mit Ventil für beidseitige Absperrung (BA) können nur mit Kupplungsdosen mit Ventil (BA) verwendet werden.

**Optional:** mit Entriegelungssicherung (ist bei Edelstahlkupplung Standard) -S

Zur leichteren Unterscheidung der Messingkupplungen:

**Kupplungsdose:**

Schiebehülse aus Messing blank → absperrend  
Schiebehülse aus Messing vernickelt → ohne Ventil

**Kupplungsstecker:**

Stecker aus Messing blank → metrisches Gewinde  
Stecker aus Messing vernickelt → zölliges Gewinde

## Kupplungsdosen, gerade Schlauchtüle

## NW 9 (13 mm Zapfen)

Typ	Typ 1.4305 mit Entriegelungssicherung	kompatibel zu Hasco	Anschluss	mit Ventil
Messing				
KDTS 13 BA	KDTS 13 BA ES	Z80/13	Schlauch Ø 13 mm	ja
KDTSP 12 BA	---	Z80PL/13	Steckschlauch Ø 12,7 mm (GSP 12 ***)	ja
KDTS 13 OV	KDTS 13 OV ES	Z801/13	Schlauch Ø 13 mm	nein
KDTSP 12 OV	---	Z801PL/13	Steckschlauch Ø 12,7 mm (GSP 12 ***)	nein

\*\*\* bitte Farbe eintragen

## Kupplungsdosen, 45° Schlauchtüle

## NW 9 (13 mm Zapfen)

Typ	Typ 1.4305 mit Entriegelungssicherung	kompatibel zu Hasco	Anschluss	mit Ventil
Messing				
KDTS 1345 BA	KDTS 1345 BA ES	Z80/13/45	Schlauch Ø 13 mm	ja
KDTSP 1245 BA	---	Z80PL/13x45	Steckschlauch Ø 12,7 mm (GSP 12 ***)	ja
KDTS 1345 OV	KDTS 1345 OV ES	Z801/13/45	Schlauch Ø 13 mm	nein
KDTSP 1245 OV	---	Z801PL/13x45	Steckschlauch Ø 12,7 mm (GSP 12 ***)	nein

\*\*\* bitte Farbe eintragen

## Kupplungsdosen, 90° Schlauchtüle

## NW 9 (13 mm Zapfen)

Typ	Typ 1.4305 mit Entriegelungssicherung	kompatibel zu Hasco	Anschluss	mit Ventil
Messing				
KDTS 1390 BA	KDTS 1390 BA ES	Z80/13/90	Schlauch Ø 13 mm	ja
KDTSP 1290 BA	---	Z80PL/13x90	Steckschlauch Ø 12,7 mm (GSP 12 ***)	ja
KDTS 1390 OV	KDTS 1390 OV ES	Z801/13/90	Schlauch Ø 13 mm	nein
KDTSP 1290 OV	---	Z801PL/13x90	Steckschlauch Ø 12,7 mm (GSP 12 ***)	nein

\*\*\* bitte Farbe eintragen



## Kupplungsdosen, Außengewinde gerade

## NW 9 (13 mm Zapfen)

Typ	Typ 1.4305 mit Entriegelungssicherung	kompatibel zu Hasco	Anschluss	mit Ventil
Messing				
KDTG 13/M16 BA	KDTG 13/M16 BA ES	Z807/13/16x1,5	M 16x1,5	ja
KDTG 13/38 BA	KDTG 13/38 BA ES	Z82/13/R3/8	G 3/8"	ja
KDTG 13/12 BA	---	---	G 1/2"	ja
KDTG 13/M16 OV	KDTG 13/M16 OV ES	Z808/13/16x1,5	M 16x1,5	nein
KDTG 13/38 OV	KDTG 13/38 OV ES	Z808/13/R3/8 <sup>1)</sup>	G 3/8"	nein
KDTG 13/12 OV	---	---	G 1/2"	nein

1) Bauform wie Z82/13/R3/8



Messing G 3/8"

## Kupplungsdosen, Außengewinde 45°

## NW 9 (13 mm Zapfen)

Typ	Typ 1.4305 mit Entriegelungssicherung	kompatibel zu Hasco	Anschluss	mit Ventil
Messing				
KDTG 13/M1645 BA	KDTG 13/M1645 BA ES	Z807/13/16x1,5/45	M 16x1,5	ja
KDTG 13/3845 BA	KDTG 13/3845 BA ES	---	G 3/8"	ja
KDTG 13/M1645 OV	KDTG 13/M1645 OV ES	Z808/13/16x1,5/45	M 16x1,5	nein
KDTG 13/3845 OV	KDTG 13/3845 OV ES	---	G 3/8"	nein

\*\* Namen und Bezeichnungen sind z. T. eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Hersteller.

Alle Angaben verstehen sich als unverbindliche Richtwerte! Für nicht schriftlich bestätigte Datenauswahl übernehmen wir keine Haftung. Druckangaben beziehen sich, soweit nicht anders angegeben, auf Flüssigkeiten der Gruppe II bei +20°C.

